

Bares és Vidéke

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer:
v a s á r n a p.

Felolós szerkesztő és kiadó-laptulajdonos
Szilágyi György.
Telefon 46.

Egész évre 8 kor., félévre 4 kor.,
negyedévre 2 kor.
Nyilttér soronkint 40 fillér.

HAZAJÖNNNEK A MAGYAROK.

Amilyen lesújtó hatással van pénzviszonyainkra az amerikai pénzálság, meg a hazai piacot is válságos helyzetbe sodorta, olyan szívesen üdvözöljük az amerikai krachnak egy másik eredményét. New-York, Prens-silvánia s Ohio rengeteg gyáraiból nap-nap után ezerszámra bocsaítják el a munkásokat s természetesen első sorban az idegeneket, akiknek jelentékeny része magyar.

Nem kell esetelnünk, milyen súlyos veszteség hazánkra nézve a kivándorlás. Gyárak százai, szántóföldek ezerholdjai állanak kellő munkáltatás nélkül mert a munkáskezeket Amerikába csábítja a dollár. Éppen ezért fontos nemzetgazdasági események kell mondanunk azt, ami most Amerikában készül.

Ugy tudjuk, már vagy ötezer kiábrándult magyar igyekszik vissza az óhazába. Ugy látszik, nem muló jelenséggel állunk szemben, hanem tartós tűnnettel, amelyet hazafui örömmel üdvözlünk.

Mert az en masse visszavándorlás-ha tartós marad, a kivándorlás megszűnését jelenti. Több mint husz esztendő óta tart már a magyar népnek százezer számra való kiözönlése a tengeren. Hasztalan volt beszéd, irás, még törvény is a kivándorlás ellen, hasztalan esukták el a kivándorlási ügynököket s toloncolták vissza az utlevélnélkül valókat, vagy azokat, akik a Cunard Line hajóján akartak az új világba utazni. A népvándorlás a tengerentúlra feltartóztatatlan volt. Odakintről pénzek s levelek jöttek a kitinó amerikai keresetről s ez ellen a magnes ellen tehetetlen volt a hazai föld, a törvény és a hatóságok. Most azonban, úgy látszik, megcsapantak a pénzek is, a dícséretektől áradozó levelek is.

Ellenben megsaporodott a visszavándorlók száma. Akik nem dollárokkal megrakva, ellenben koronák nélkül érkeznek vissza az ígért földjéről, ahol immáron több az ígért, mint a kereset. Amerika,

úgy látszik megtelt. Az új munkáskezek százezreit már nem tudja foglalkoztatni. A munkaviszonyok rosszabbodását elősegíti a szörnyű pénzálság, amely tudvalevőleg az Egyesült Államokból indult ki.

S jönnek vissza busan, elesigázottan kivándorult véreink, elrettentő például mindazoknak, akik a kivándorlás gondolatával foglalkoztak. Csak jöjjenek, csak jöjjenek. Ez a szegény, megvetett haza még el tudja tartani őket. Csak jöjjenek és hirdessék, hogy jobb itthon. Ennél hatásosabb ellenszere a kivándorlásnak nincs és nem is lehet.

Szükséges, hogy a magyar kormány és a társadalom mindent megtegyen, hogy a visszavándorlók itt jó fogadtatást és munkát találjanak. Ha híre megy odakint, hogy az óházban jó sora van a visszavándoroltnak, jönni fognak a habozók is.

De még ennél is fontosabb az, hogy a népet felvilágosítsák az amerikai viszonyokról. A kíván-

TÁRCA.

A regi műhely.

— Irta Babos János. —

— A „Bares és vidéke“ eredeti tárcája —

Az egyesült államok polgárait általában érzékellen embereknek tartják, kik csak az anyagi hasznot nézik. De azért minden szabály alól van kivétel, amint az alábbi eset is bizonyítja.

Néhány hónappal ezelőtt egy gazdag divatárú kereskedő Newyorkban arra a gondolatra jött, hogy hatalmas központi áruházat állít fel. Rendkívül nagy árnyokban akart építkezni és úgy tervezte, hogy egész utcasort foglal le épületének. A szükséges telkek vételével minden simán ment, csak egy egészen kicsig kétemeletes sarokház nem volt megszerezhető. A tulajdonos, valami Weber nevű ember ki fiatalabb éveiben órás, később kis tőkepénzes lett, nem akart semmiféle eladásról se hallani.

Amikor az ügynökök nem tudtak vele dülőre jutni, az építő maga kereste őt fel. De ő sem ért célhoz.

Sajnálom, de teljesen lehetetlen —

jelentette ki az öreg órás — Én megvettem ezt a házat, amikor még fiatal ember voltam és azután 52 évig éltem és dolgoztam benne, hogy kívánhatja, hogy most megváljak tőle.

De édes Weber ur — tárgyalt vele a kereskedő — mi haszna van ebből a kis házikóbó Hiszissen üzletét abba hagyta nem lakik benne, nem is alszik benne, és csak arra használja, hogy nap hosszát az ablakban ül és az utcára kitekint. Ezt máshol is megteheti és ráadásul szép összeg pénz is kapna. Gondolja meg csak, hogy mennyivel szaporodnék ezzel a tőkéje.

Ami a kereskedő mondott, szintiszta igazság volt. Webernek ugynevezett műhelye ahol néha napján hozzátartozóinak és ismerőseinek óráit javította, apró sarokszoba volt a második emeleten. Berendezése nem állt egyébből mint egy ligurás kandelából, kopott díofa munkasztalból és vörös bőrkarosszékéből. Tényleg csakis arra szolgált, hogy naponkint kétszer ide sétált és az ablakhoz ülve érdeklőéssel kísérte az áramenő embertömeget.

Az öreg ember sokáig gondolkozott. Igaza van mondota végül-én igazán nem csinállok itt egyebet, mithogy ülök és az ablakon kinézek. De hát már hoz-

zásoktam és hála Istennek nagy kort — értem el. Ilyen korban nehéz elhagyni azt, amihez nozzászokott az ember.

Ez a szobácska rám nézve egy darab élet. Midőn feleségemmel Németországból átjöttem és ideköltöztem, mindketten szegények voltunk. Jó reménységgel rendezkedtünk be itt szűkös viszonyok között. E szobácskán kívül csak egy kis konyha és egy kis hálószoba állott rendelkezésünkre. Itt laktam itt dolgoztam, itt töltöttem estéimet, vasárnapjimat. Abban a sarokban állott gyermekeim böleséje. Feleségem már évek óta jobb-letre szenderült, de ha most is kitekintek az ablakon, úgy érzem mindig, mintha oldalam mellett állana, igazán képtelen vagyok szakítani ezekkel az emlékekkel.

A kereskedő szólanul hallgatta végig az öreg szavait, azután kezét fogott vele és távozott.

Másnap azonban visszatért és most már az elbőli ár ötszörösét ígérte. Az öreg már habozni kezdett, de amikor a kereskedő még jobban rabeszélt, belátta, hogy csakugyan gyermekei érdekében cselekszik, ha az ajánlatot elfogadja, végre is győzött benne az apai szeretet és a felajánlott, vagyona rugó árt végére is elfogadta.

Mindazonáltal keserves bucsu volt,

dorlás ma is növekedőben van, a Cunard hajói két hetenként ezer-számra viszik a tengerentúlra véreinket. Pedig ha tudnák, mi ujság van odakint, nem mennének ki. Eppen ezért szükséges, hogy köz-hírré tétessék, minden faluban, minden tanyán, mindenkinek tud-tára adják, hogy megváltoztak Amerikában a viszonyok s aki pénzt akar keresni, az ne menjen ki oda, mert csalódnai fog.

Dicséretes a Gyáriparosok Országos Szövetségének kezdeményezése olyan intézkedések meg-tétele céljából, melyek a vissza-vándorlást elősegítsék s a kíván-dorlókat visszatartsák. Ebből a munkából úgy az államnak, mint a társadalomnak is kell vennie a maga részét.

H I R E K.

— **Fizetés emelés.** Bargl Miksa bácsi fogyasztási adó ellenőr évi 1900 kor. fizetését a községi előjáróság 2220-koronára emelte fel, amit a vármegyei törvénhat. bizottság f. évi nov. 4. ikt. közgyűlésén jóváhagyott.

— **Hymen hírek díjazása.** A Vidéki Hírlapírók Országos Szövetsége legújabb határozatában kimondotta, hogy a kötetlékébe tartozó vidéki lapok az egyszerű eljegyzési és esküvői hírek után előfizetőkől 5 koronát, másoktól pedig 10 koronát tartoznak szedni.

— **Korcsolya egyesület.** Örömmel értesülünk, hogy Bácsoson korcsolya egyület szerveznek; melyre az alakuló közgyűlés decz. hó 1-én d. u. 5 órakor a bácsi társaskör helyiségében fog megtartani.

— **Bácsi átkelési útszakasz** kiépítését a Kereskedelemügyi Miniszter megengedte. Az összes munkálatok költségét 12857 koronába állapította meg. A helyszini szemle decz. 4-én d. e. 9 órakor fog megejtetni. Tehát valahára a

Tarnóca utca kocsii utteste is kiépítették.

— **Határozatok jóváhagyása.** Törvényhat. bizottság nov. 4. ikt. ülésén jóváhagyta Bács községnek azon határozatát, mely szerint Bácsoson 4 drb. 6 hektoliteres ezementkádnek felállítását azon határozattal egyetemben, hogy a vagyontalan és időközben ismeretlen helyre költözött önkéntes tüzoltók téli ruháit, melyet a testület tagjai 1902 ben saját terhükre csináltattak kifizesse, a még fent maradt és kifizetetlen 400 koronát így most a község fogja Weisz Mór bácsi lakos szabó mesternék kifizetni.

— **A közigazgatási tisztviselők összeférhetetlensége.** A belügyminiszter rendeletileg utasította az összes vármegyék főispánjait, hogy a közigazgatási tisztviselőket az összeférhetetlen állások elfogadásától és megtartásától tiltsák el. Így az alispánok és központi tisztviselők a vármegye területén bárhol, a szolgabírák pedig a járásiukban levő pénzügyhatóságoknál sem igazgatósági, sem felügyelő bizottsági tagságot nem vállalhatnak, vagy ipari és kereskedelmi vállalatban nem részesedhetnek. Ha valamelyik közigazgatási tisztviselő a főispán ez irányú felhívásának haladéktalanul eleget nem tenne, ellene a fegyelmi eljárást azonnal meg kell indítani. Bár vármegyénknél ily irányú összeférhetetlenségi eseteket nem ismerünk a miniszter eme rendeletét mégis mód feletti helyeseljük, mert előrelátható, hogy a közel napokban számos magasabb állású közigazgatási tisztviselő nyugdíjazását fogja kérni, csak hogy a nagy jövedelemmel jár, de összeférhetetlen állásait megta thassa és az általános elégtelenség ezáltal részben meg fog szűnni, hogy egy és ugyanazon egyén — hivatalnok — öt hat állást is tölt be és élvezze a busás fizetéseket és még busásabb pauszálakat, míg a szellemi, proletárok tekintélyes száma állás nélkül nyomorog.

— **Két rendelet.** A kereskedelmi miniszter elrendelte, hogy a 2400 koronánál kisebb fizetésű takarékpénztári alkalmazottakat be kell jelenteni a kerületi

munkásbiztosító pöntáraknál. — A pénzügyminiszter elrendelte, hogy a külföldi vámköteles áruküldeményekből kivett áruminták vámentesen kezeltesse.

— **Uj kivándorlási törvény.** A belügyminiszter legközelebb új törvényjavaslatot nyújt be a kivándorlásról, melyben különösen a hadkötelesek elé állítanak szigorú akadályokat, azonkívül eltörlik a kivándorlási magánügynökségeket. Főtörvényekvése az új javaslatnak, hogy megakadályozza az embercsempészetet.

— **A szuloki körjegyző nyugdíjazása.** Somogy vármegye törvényhatósági bizottsága nov. 4-én tartott ülésén Forintos Nándor k. j. nyugdíjaztatása céljából beadott lemondását tudomásul vette, tehát 1908 jan. 1-én nyugdíjba lép.

— **Adóösszeírások ellenőrzése.** A kaposvári m. kir. pénzügyigazgatóság Bácsoson eszközözendő adóösszeírások ellenőrzésével és részben újbóli elkészítésével Berindán Szilárd p. számvizsgálót bízta meg, aki működését nov. 26. án már meg is kezdte. Mint értesültünk Bács községet az általános házbér adó alá akarják felvenni, ami azt jelenti, hogy minden ház úgy lesz adóval megróva, mintha a házbérbe volna adva. A járásbeli községek adó összeírásának ellenőrzését a bácsi jár. számvevő teljesítette s nagyrészt már be is fejezte.

— **Bizottságok újra alakítása.** Vármegyének területén a járási, mezőgazdasági és járási bor ellenőrző bizottságok megbízatása lejárván, azok újbóli megalakítására a vármegye alispánja felhívást adott ki.

— **Csendelet Csokonyán.** Mint lapunknak jelentik: Az egész község lakossága rettegésben van, mert annyi betörés és lopás fordul elő, hogy nemsokára mindenki rá kerül a sor. E hó 18. án is csak három helyen működtek az éjjeli vendégek. Pittner György mészárosától vagy 100 korona értékű húst, sajtot, szalonát emeltek el. Ugyanazon éjszakán betörték a jegyzői lakást, az irodából elvittek 200 drb. maaha-levelet, az összes írásokat szétszorták. Ez nem volt elég, hanem még a pénzét is feltörték, ittak és több élelmi cikket vittek magukkal. Majd Steiner József porzellán kereskedőnek edénnyel megrakott kocsiját is jól megdézsmálták, Attól tartanak, hogy a lopás megismétlődik. Csendőrséget kértek.

— **Jóslat decemberről.** Meteor írja: Decembeire ismét sok esőpont esik. Legerősebb hatásuk a 3, 7, 12, 19 és 23-iki esőpontok és pedig a 3 enyhe jellegű, az ezt követő gyengébb hatásukkal együtt, változatos időjárást hoz a 7, körül több csapadékkal. A 12. hidegebb, melyet támogat a 19-iki is. Fagyos napokat van hivatva hozni 23-iki esőpont, de nagy hideg csupán akkor állana be, ha a Napon ciklonos hatások érvényesülnek, míg ellenben kitörések esetére nem igen lehet reményünk nagyobb hidegre, úgy, hogy a valódi téli idő inkább csak január havára marad. Ennek az lesz a következménye, hogy tavaszunk valódi minőségben csak későn fog beállani, a mi a tavaszi vetések és munkálatokra nézve nem igen lesz kedvező, vagyis az évszakok eddig tapasztalt mintegy eltolása még a jövő tavaszra is észlelhető lesz Jupiternek már többször említett állása következtében.

midőn régi műhelyétől ell kellett válnia. Nem is tudta magát elhatározni, hogy még egyszer arrafelé menjen és meglátogassa, miként rombolják szét régi, meghitt tanyáját.

Otthon maradt gyermekei mellett, akikhez azelőtt csak étkezni és aludni járt. Szomorúság emésztette őt és szemlátomást öregedett.

Egy napon megjelent nála az új áruház tulajdonosa.

— Kész már az épület Weber ur, — mondotta. Nem jönne velem a városba, megnézni, hogy mi lett régi házacskájából.

Az aggságyán kezdetben vonakodott. Nem mert megkísérteni sem, hogy emlékei viláágát így megbolygassa hozzátartozói azomban oly szeretetteljesen biztatgatták, hogy végre is a kapu előtt várakozó kocsiba ült és a kereskedővel az új áruházhoz kocsizott.

Itt persze megváltozott minden. Nyoma se volt a régi vidéknek, mivel hatalmas új palotásor emelkedett helyébe. Fájdalmas sóhajok közepette bámult a pompás áruház homlokzatára.

Fájdalma még csak emelkedett, mikor figyelmes vezetője megmutatta neki, a modern berendezésű termeket, amelyekben a padlótól, fel egészen a mennyezetig fel voltak halmozva az árucikkek, amelyekre

a jelenkor embereinek szüksége van, hogy egyre nagyobb igényeit kielégítse.

Szó se jött az egész szemle alatt az öreg órák ajkára. Most e ház főnöke ismét amásodik emeletre vezette vendégét, itt hirtelen kinyitott egy ajtót és szívélyes kémozdulattal a kis szobácska felé mutatott. A szobácska napfényben fürdött. Weber nem hitt szemének. Amit magaelőtt látott, az ő kis szobácskájá volt, úgy, ahogy elhagyta a kicsiny, nehezen nélkülözött ablakkal, a kandallóval, és a régi, vörös karosszékkel.

Szólni sem tudott az öreg, annyira meg volt hatva. De gyámoltalan, kérdező tekintetet vetett kalauzára, ki mosolyogva világosította fel:

Az őn műhelye az, Weber ur, úgy, ahogy elhagyta. Köröskörül építkeztünk alátámasztottuk, alája építkeztünk és hét emeletet raktunk föléje, ebből a helyiségből azonban egy követ sem mozdítottunk el. Műhely ettől a naptól kezdve megint az öné, ismét ülhet itt és gyönyörködhetik az élet változatos tarkaságában. Adja isten, hogy sokáig örvendhesen műhelyének.

Az öreg órák azóta ép úgy, mint annak előtte, napjában kétszer megy a műhelyébe. Felcsoszog szobájába beül régi karosszékebe és nézi, nézi, mint egykor feleségével együtt, a newyorki élet változatos képét.

— **Házépítés tizenkét óra alatt.** Edison ismét feltalált valamit. Ezuttal a felfedezés nem az elektrotechnika körébe vág, mindazonáltal jelentőségben nem esőkkenti a találmány értékét. Egy cement-felületet sikerült ugyanis összeállítania homokból és kőtörmelékkel, mely keverék vasvázák közé öntve, alkalmassá válik házépítés céljaira. Ebből az anyagból tizenkét óra alatt háromemeletes szilárd lakóházat lehet építeni, hat nap alatt az egész épület tökéletesen megkeményszik a elpusztíthatatlansága mellett teljes tűzmentes. Edison szerint egy ilyen ház mindössze 5000 koronába kerül, sőt idővel ez az összeg a felére fog redukálódni.

SZERKESZTŐI ÜZENET.

— **O:** A Baresi jótékony nőegylet múlt hó 23-án tartott mulatságról leadott részletes tudósítás lapzárta után érkezett s így csak a jövő számban lesz közölhető.

Meglepi a szülőket

a SCOTT-féle Emulsio hatása minden alkalommal, ha azt angolokiban szenvedő gyermeküknek adják. A SCOTT-féle Emulsio feltűnő gyorsan gyógyítja és izmosítja a gyermeket,

erősíti a csontokat



Az Emulsio vásárlásánál — SCOTT féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni

és elősegíti fejlődésüket. Ily rendkívüli gyógyhatás valóban csak ilyen kiváló szerrel érhető el. SCOTT csakis elsőrendű alkatrészeket tartalmaz s az eredeti SCOTT-féle eljárás okozza, hogy hatásában felülmúlhatatlan és nemcsak fiatal és öreg, hanem még a halál küszöbén hitt gyermek is könnyen emészti.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50

Kapható a gyógyszerárakban

11—26

KÖZGAZDASÁG.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltóüzleti Részvénytársaság Budapest, heti jelentése a tőzsdeforgalomról és a pénzüncéről. Budapest, 1907. november hó 28-én. Az amerikai pénzüncviszonyok alakulásáról az utóbbi napokban kedvezőbb hírek

érkeznek, amihez képest az összes európai tőzsdéken kedvezőbb hangulat jutott felszínre. Hozzájárult ezen körülményhez a londoni magán kamatláb esőkkése, és az ultimó prolongátiónak nagyobb nehézségek nélkül való lefolyása. Ehhez képest a budapesti értéktőzsdén is lényegesen szilárdult a hangulat, a speculáció tartózkodásából kilépett és élénk üzletkedv mellett nagyobb forgalom fejlődött ki; ámbar a prolongáció magasabb tételek mellett ment végre, mindazonáltal nehézségek nem fordultak elő és így az egész vonalon megelégnékül hangulat következtében az összes árfolyamok emelkedő érdeklődés közepette lényegesen szilárdultak. Különösen bankrészvényekben történtek nagyobb véleményvásárlások, míg később a forgalom a helyi ipari értékekre is kiterjedt. Az osztrák magyar államvasut államosításáról ismét elterjedt hírek következtében, ezen részvényekben is emelkedő árfolyam mellett nagyobb üzlet fejlődött ki. A pénzüncviszonyoknak jelenlegi alakulása arra enged következtetni, hogy a javulásamennyiben váratlan események nem állnak be-állandó lesz, mely esetben a gazdasági élet újra rendes mederbe fog terelődhetni.

A hét nevezetesebb árfolyamváltozásai a következők voltak:

	nov. 21	nov. 28.
4 0/0 os magyar korona-járadék	92 20	92.85
Magyar hitel részvény	736.50	744.50
Rimamurányi vas-mű részvény	507.50	514.50
Salgótarjáni kőszőbánya részvény	554.50	553.—
Osztrák magyar államvasut részvény	650.—	667.50
Fiumei rizshántológár részvény	2800.—	2865.—
Ganz és Társa vasöntödegyár részvény	2640.—	2687.50
Magyar csukoripar részvény	1630.—	1660.—

A baresi kereskedelmi részvénytársaság I drb. részvénye eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Nagyságos asszony,

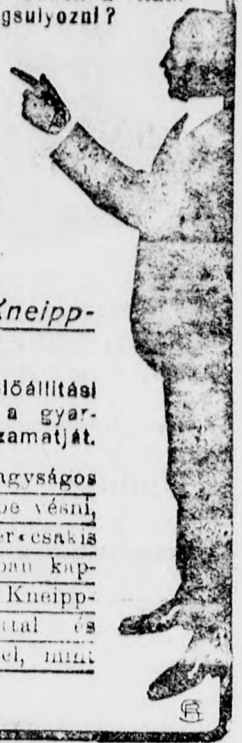
tudja-e, hogy a maláta-kávé vásárlásánál miért kell Önnek a „Kathreiner“ nevet hangsúlyozni?

Mert különben annak az eshetőségnek teszi ki magát, hogy kétes értéű utaztatot kap, mely a „Kathreiner“-t kitüntető, mindenelőnyt nélkülöz.

Garancia
Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

biria, különleges előállítás módjére révén, a gyarmatkávé ízét és zamatját.

Méltóztatások azért, Nagyságos asszony, jól emlékeztetőbe vesni, hogy a valódi „Kathreiner“-csakis zárt módú és magokban kapható „Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé“ felirattal és Kneipp-páner árcikkével, mint védjeggyel.



Apróhirdetések.

Méz

A nagyérdemű közönség szíves figyelmébe ajánlom a házi- és üzleti célra alkalmas, 1 kilo per literes méz 1.20 Lépés méz 2 K. k. rest. Cim a kiadóhivatalban. Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek. Pöszegovics György kádár mester Bares.

Allást keres.

Egy Stabil és Lokomobil gépezés és Kovács, ki hosszú ideig nagy uradalomban szolgált állást keres. Cim a kiadóhivatalban.

Olcsó jelzalog kölcsön

Földbirtokra és szilárd anyagból épült házakra 6 és fel azazalokos kamattal állandó jelzalog kölcsönt szerez Fleiner Mór bankbizományos Csáktornyaiban.

Mindenki célt ér. ha az apróhirdetési rovatot használja. Vidékről legelőszertűbb a hirdetési díjat postabélyegben beiktatni

Legalkalmasabb

Karácsonyi ajándék

tárgyak és játék áruk

a legnagyobb választékban, jutányos árban szerezhetők be

Szilágyi György

papirkereskedésében Bares.

Hirdetmény.

Nagymennyiségű első osztályu szakmány minőségű sima és gyökeres **Riparia-Portalis, Rupestris-Monticola,** és **Vitis Solonis** vadvessző, valamint ugyanily alanyra nemesített, első osztályu szakvány minőségű, fajtisztá a legjobb bor és csemege fajja

gyökeres fásoltványok, hozatnak általunk forgalomba.

Badaconsyvidéki Szőlőtelep

kezelősége, Tapoleza (Balaton mellett.)

Rheumatismus

und Blutreinigung.

Reinigt das Blut! Eine Blutreinigungskur ist für jeden Menschen, ob gesund oder krank, ein gebot der **Notwendigkeit.** Ein ganz vorzügliches weit und breit rühmlichst bekanntes Blutreinigungsmittel ist der antirheumatische Blutreinigungstee des Apoth. Grundmann, Berlin SW., Friedrichstrasse 207; derselbe wird als Hausmittel gegen **Säfteverderbnis, verschiedene Flechten, Hautausschläge, Rheumatismus, Blasen- und Nierenleiden, sowie Blutandrang** nach dem Kopfe, als vortrefflich empfohlen, und darf demnach in keiner Familie fehlen. Dieser Tee ist zu beziehen durch die Firma Apoth. Grundmann, Berlin SW., Friedrichstrasse 207, **Proben und illustrierte Broschüre gratis.** Original-Pakete zu 1, 2 u. 4 Kr., nach Oesterreich-Ungarn zollfreie Versendung.

1—20

Óh jaj!

Mégfójt ez az át
között köhögés!Köhögés, rekedtség
és elnyájkásodás ellen
gyors és biztos hatásnak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem
rontják és kitünő
ízűek.Doboza 1 és 2 kor.
Próbadoboz 50 fill.

Fő és szétküldési raktár:

„NÁDOR“ gyógyszerár

Bpest, VI., Váci körút 17.

Éljen!



Egger-mellpasztillája,

csakhamar meggyógyított!

Kapható:

BARCSON
BARCSTELEP:
SZIGETVÁRKohut Sámuel
Szőnyi Richárd
Visy Sándor
Salamon Jenő gyógyszerárakban.

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

Van szerencsém a n. é. közönsé-
szives figyelmét felhívni dusan
felszerelt**cipőraktáramra.**Allandó raktáron tartok **férfi és női fűzős
gombos és cugos cipőket**, minden minőségben
legszebb kivitelű **gyermekcipőket**, valamint **ki,
vágott, lakk, chevreaux, box női lakoipőket**,
fekete és színes bőrből.A t. közönség szives látogatását kérve,
maradtam kiváló tisztelettel**Weisz Sándor**

fűszer-rövidáru és cipő-kereskedése.

OLCSÓ ÁRAK

P O L G Á R K Á R O L Y

óra, ékszer és látszerész üzlete

P É C S, Széchenyi-tér. Takarékpénztári palota.A legmegbízhatóbb beszerzési forrás legfinomabb arany női és férfi láncokban, briliant és
gyémánt ékszerek, arany jegygyűrűk, eljegyzési ajándéktárgyak, zseb- és fal-
órákban. Chinaezüst dísz tárgyak és evőeszközök.Szemüvegek, orrszorítók a legjobb kristályüvegből. arany, doublé, nickel és cel-
luloid foglalatban, szalon lorgnettek, gyöngyház és teknősbéka esontból, műszemek.
színházi és tábori látszövek, hő, légsulymérők és szeszmérők.Óra, ékszer és szemüveg javi-
tásokat saját műhelyemben
gyorsan és pontosan készítek.Régi ezüst és aranytárgyakat készpénzért
vásárolok vagy új tárgyakra becserelek.Köhögés rekedtség és hurut ellen
nincs jobb a**Réthy-féle**pemetefü **cukorkánál**Vásárlásnál azonban vigyázzunk
és határozottan RÉTHY-félét kérjük,
mivel azok haszontalan utáizata van.**1 doboz 60 fillér.****Csak RÉTHY-félét****fogadjunk el!****Kávéház megnyitás!**Minden külön értesítés helyett,
ezuton ohajtom a n. é. uri kö-
zönség becses tudomására hozni,
hogy újonnan épült vendéglöm-
mel kapcsolatos — a jelenkor
igényeinek teljesen megfelelő —
kávéház helyiséget f. é. dec.
hó 1-én Zsolnay Vilmos zenekara
közreműködése mellett**megnyitom.**Igyekezni fogok a n. é. uri
közönség minden igényeit tölem
telhetőleg a legjobb kiszolgálás
által kielégíteni.Szives pártfogásukat kérve
vagyok.

Teljes tisztelettel

Holczer Fülöp

vendéglős.

VASUTI MENETREND.

Barcsra érkezik:

Pécsről	délelőtt	10 óra	30 perc
"	délután	4 "	50 "
"	este	8 "	39 "
Kanizsáról	délelőtt	7 "	59 "
"	délután	5 "	18 "
"	este	8 "	12 "
Pákráczról	délelőtt	10 "	53 "
"	este	8 "	05 "
Somogy-Szobbról	délben	12 "	30 "
"	este	9 "	— "
Kaposvárról	délelőtt	8 "	02 "
"	este	7 "	50 "

Barcsról indul:

Pécsre	reggel	7 óra	35 perc
"	délután	1 "	20 "
"	délután	6 "	5 "
Kanizsára	reggel	4 "	48 "
"	délelőtt	8 "	40 "
"	délelőtt	11 "	8 "
"	este	9 "	50 "
Pákráczra	délelőtt	8 "	10 "
"	este	5 "	29 "
Somogy-Szobbra	reggel	4 "	15 "
"	délután	1 "	30 "
Kaposvárra	reggel	8 "	18 "
"	este	5 "	34 "

A Szentlőrinc felé közlekedő motorvonat indú

"	reggel	2 óra	30 perc
"	délelőtt	11 "	50 "
érkezik	reggel	7 "	59 "
"	este	9 "	20 "